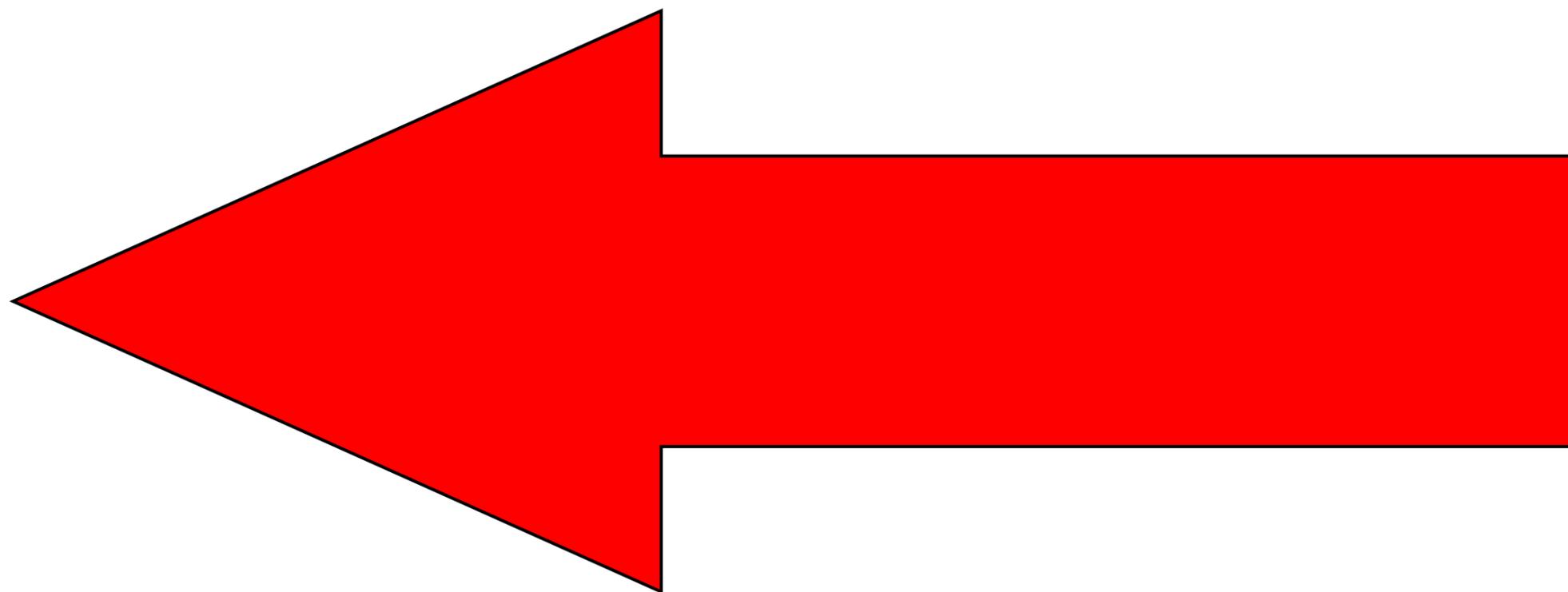


一時待機場所



一時待機場所

# 一時待機のお願ひ

- ◆ 倒壊等の危険があるため、  
施設や塀などには近づかないでください。
- ◆ 避難所として使用する施設の安全確認などを行っているため、  
広く安全な場所でお待ち下さい。
- ◆ 避難所受付のために、町内会ごとに待機をお願いします。
- ◆ 車の乗り入れは原則禁止です。

# 避難所運営への協力 をお願いします

避難所は**地区住民が主体**となって運営します。

避難所運営には避難者の受付や食料の配給など、やらなければならないことが、たくさんあります。

運営に携わっている人もみなさんと同じ被災者です。

避難所の運営に協力をお願いします。  
運営の仕事を手伝っていただけの方は運営役員にお声がけ下さい。

# 使用方法

## 災害用トイレセットの使い方

### Instructions

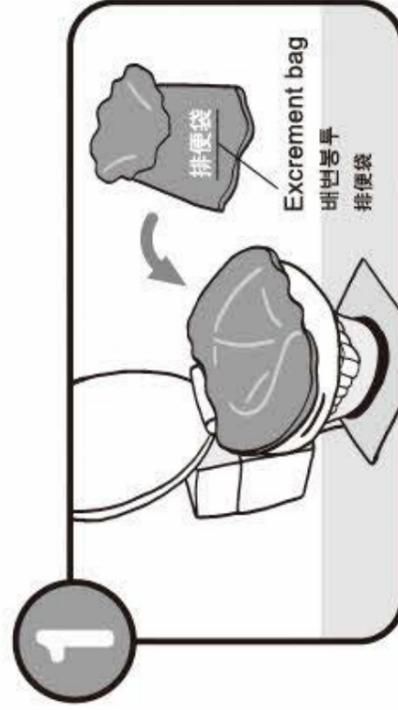
How to use the emergency toilet set

### 사용방법

재해용 toilet 세트 사용방법

### 使用方法

災害用厕所套装的使用方法



既存トイレ等に、  
排便袋をセットします。

Place the excrement bag in the toilet.

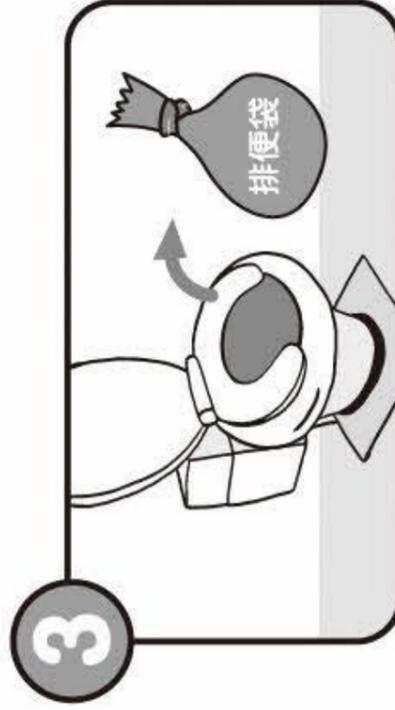
기존 번기 등에 배변봉투를 설치합니다.  
將排便袋套在现有的座便器等上。



用を足した後、凝固剤を  
ふりかけるだけで固まります。

After using the toilet,  
add the coagulant to solidify the toilet contents.

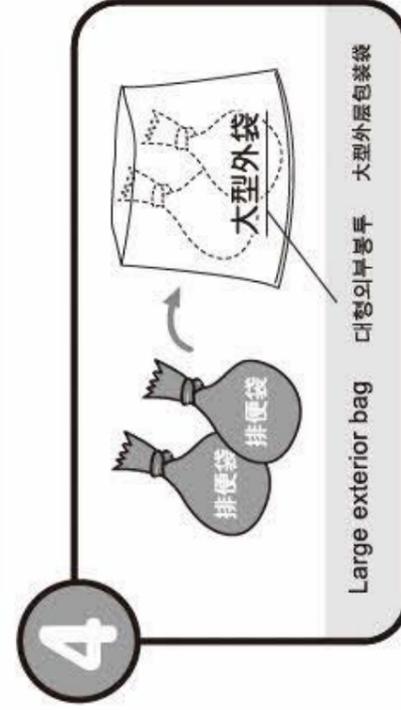
용변을 본 후에 응고제를 뿌리기만 하면 응고됩니다.  
使用排便袋排泄后，只需撒上凝固剂就会凝固。



排便袋を取り出し、  
袋の口を結びます。

Remove the excrement bag, and tie it shut.

배변봉투를 빼고 봉투 입구를 묶습니다.  
取出排便袋，系紧袋口。



可燃ゴミとして、  
袋ごと処分して下さい。

Dispose of the bag as burnable garbage.

봉투째 가연성 쓰레기로 처리하시기 바랍니다.

請作为可燃垃圾整袋处理。



※各自治体の条例に従い、処理後の排便袋(黒)を大型外袋(白)に入れて処分して下さい。

※ In accordance with local government regulations,  
place the black excrement bags into a large white exterior bag before disposal.

※ 각 자치단체의 조례에 따라 처리 후 배변봉투(검은색)를  
대형외부봉투(흰색)에 넣어 처리하시기 바랍니다.

※ 請按照各自治体的条例，将处理后的排便袋（黑色）  
装入大型外层包装袋（白色）中进行处理。

※緊急時には「使用方法ポスター」  
としてご利用下さい。

※ Use this as an "instructional poster" in case of emergency.

※ 긴급 시에는 「사용방법 포스터」로 사용하시기 바랍니다.

※ 请在紧急情况下用作“使用方法宣传画”。

## 避難所生活のルール

- 1 この避難所は地域の防災拠点です。
- 2 この避難所の運営に必要な事項を協議するため、市担当者、施設管理者、自主防災組織の役員等からなる避難所運営協議会を組織します。
  - 運営協議会を、毎日午前\_\_時と午後\_\_時に開催します。
  - 避難所運営協議会に、総務班、被災者管理班、情報班、食料・物資班、施設管理班、保健・衛生班、災害時要配慮者班、ボランティア班の各活動班を設置します。
- 3 避難所は、電気、水道などのライフラインが復旧し、仮設住宅等が整備された段階で閉鎖されます。（状況により、規模の縮小や統合もあります。）
- 4 避難者は、世帯単位で避難者名簿に記入してください。
  - 避難所を退所するときは、被災者管理班に転出先を連絡してください。
  - 犬、猫などの動物類を居室に入れることは原則禁止です。
- 5 職員室、保健室、調理室などは避難所運営に必要なため使用禁止です。
  - 「立入禁止」、「使用禁止」、「利用上の注意」等の指示には必ず従ってください。
  - 避難所では、利用する部屋を移動していただくことがあります。
- 6 食料・物資は必ず全員に行き届くとは限りません。
  - 食料・物資が不足する場合は、避難所運営協議会で配布基準を決定します。
  - 食料・物資は在宅の被災者にも配布します。
  - ミルク・おむつなどは必要な方に配布します。
- 7 消灯は、午後\_\_時です。
  - 廊下は点灯したままとし、居室は消灯します。
  - 避難所の運営・管理に必要な部屋は、点灯したままとします。
- 8 携帯電話での通話については所定の場所でのみ可能とします。
  - 居室ではマナーモードに設定し、通話は禁止とします。
- 9 衛生管理のため、避難所内を清潔に保ちます。
  - 居室空間は各世帯で清掃を行い、ごみは各世帯の責任で分別して捨てます。
  - 共有空間については、避難者全員が協力して清掃を行います。
- 10 定められた場所以外での飲酒・喫煙は禁止します。

# 【災害用伝言ダイヤル（171）の基本的操作方法】

「171」をダイヤルし、音声ガイダンスに従って伝言の録音、再生を行って下さい。

操 作 手 順	伝言の録音	伝言の再生
① 171をダイヤル	<b>1 7 1</b>	
② 録音または再生 を選ぶ。	<p>[ガイダンス] こちらは災害用伝言ダイヤルセンターです。録音される方は1、再生される方は2、暗証番号を利用する録音は3、暗証番号を利用する再生は4をダイヤルして下さい。</p> <p>(暗証番号なし)</p> <p style="text-align: center;"><b>1</b></p>	<p>(暗証番号あり)</p> <p style="text-align: center;"><b>4</b></p> <p>[ガイダンス] 4桁の暗証番号をダイヤルして下さい。</p> <p style="text-align: center;"><b>X X X X</b></p>
	<p>(暗証番号あり)</p> <p style="text-align: center;"><b>3</b></p> <p>[ガイダンス] 4桁の暗証番号をダイヤルして下さい。</p> <p style="text-align: center;"><b>X X X X</b></p>	<p>(暗証番号なし)</p> <p style="text-align: center;"><b>2</b></p>
③ 被災地の方の電話番号を入力する。	<p>[ガイダンス] 被災地の方のご自宅の電話番号を、または、連絡を取りたい被災地域の方の電話番号を市外局番からダイヤルして下さい</p> <p style="text-align: center;"><b>0 X X X X X X X X X X</b></p>	
<b>伝言ダイヤルセンターに接続します。</b>		
④ メッセージの録音 メッセージの再生	<p>[ガイダンス] 電話番号0XXXXXXXX (暗証番号XXXX) の伝言を録音します。プッシュ式の電話機をご利用の方は数字の「1」をおして下さい。ダイヤル式の方はそのままお待ち下さい。なお、電話番号が誤りの場合、もう一度おかけ直して下さい。</p> <p>ダイヤル式電話機の場合</p> <p>(ガイダンスが流れるまでお待ちください)</p>	<p>プッシュ式電話機の場合</p> <p style="text-align: center;"><b>1</b></p>
	<p>[ガイダンス] 電話番号0XXXXXXXXXXの伝言をお伝えします。プッシュ式の電話機をご利用の方は数字の「1」をおして下さい。ダイヤル式の方はそのままお待ち下さい。なお、電話番号が誤りの場合、もう一度おかけ直して下さい。</p> <p>ダイヤル式電話機の場合</p> <p>(ガイダンスが流れるまでお待ちください)</p>	<p>プッシュ式電話機の場合</p> <p style="text-align: center;"><b>1</b></p>
<b>伝言の録音</b>		
⑤ 終了	<p>(ガイダンスが流れるまでお待ちください)</p> <p style="text-align: center;">録音終了後</p> <p style="text-align: center;"><b>9</b></p> <p>[ガイダンス] 伝言を繰返します。訂正されるときは数字の8を押して下さい。再生が不要な方は9を押して下さい。</p> <p>録音した伝言内容を確認する。</p>	<p>[ガイダンス] お伝えする伝言は以上です。電話をお切り下さい。</p>
	<p>[ガイダンス] 伝言をお預かりしました。</p>	<p>[ガイダンス] お伝えする伝言は以上です。伝言を追加し録音されるときは数字の3を押して下さい。</p> <p>(ガイダンスが流れるまでお待ちください)</p>
	<p>[ガイダンス] 伝言をお預かりしました。</p> <p style="text-align: center;">自動で終了します。</p>	<p>[ガイダンス] 電話をお切り下さい。</p>

**覚えてください、災害時の声の伝言板 災害用伝言ダイヤル(171)**

受付

INFORMATION

避難者は受付をお願いします



立入禁止

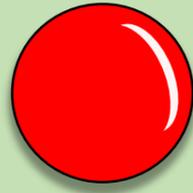
DO NOT ENTER



要配慮者  
又へー又

傷病者

ス人ーヌ



へ

ツ

ト

用

ス

へ

ー

ス

発熱者等  
専用スペース

関係者以外立入禁止

実際には  
避難所開設に必要な情報  
が表記された  
各施設ごとの図面が  
差し込まれています。

【表記事項例】

- ・ 備蓄倉庫位置
- ・ 備蓄物資保管位置
- ・ 解錠可能な施設入口

**避難所開設用図面**